

A

X

Lohnausweis – Certificat de salaire – Certificato di salario

B

Rentenbescheinigung – Attestation de rentes – Attestazione delle rendite

C

756.1234.5678.97

11.01.1973

F

X

Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

AHV-Nr. – No AVS – N. AVS

Geburtsdatum – Date de naissance – Data di nascita

D

2021

E

01.01.2021

31.12.2021

G


Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

Jahr – Année – Anno

von – du – dal

bis – au – al

H



Tamara Musterfrau

Paradeplatz 15

8001 Zurich

CH

Bitte die Wegleitung beachten
Observer s.v.p. la directive
Osservare p.f. l'istruzioni

		Nur ganze Frankenbeträge Que des montants entiers Unicamente importi interi	
1.	Lohn Salaire Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous se non da indicare sotto cifre da 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita
			56'000
2.	Gehaltsnebenleistungen Prestations salariales accessoires Prestazioni accessorie al salario	2.1 Verpflegung, Unterkunft – Pension, logement – Vitto, alloggio 2.2 Privatanteil Geschäftsfahrzeug – Part privée voiture de service – Quota privata automobile di servizio 2.3 Andere – Autres – Altre Art – Genre – Genere	+ 453 + 3'538 +
3.	Unregelmässige Leistungen – Prestations non périodiques – Prestazioni aperiodiche	Art – Genre – Genere	
	Bonus		+ 20'000
4.	Kapitalleistungen – Prestations en capital – Prestazioni in capitale Art – Genre – Genere	TestB	+ 500
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt – Droits de participation selon annexe – Diritti di partecipazione secondo allegato		+
6.	Verwaltungsratsentschädigungen – Indemnités des membres de l'administration – Indennità dei membri di consigli d'amministrazione		+ 354
7.	Andere Leistungen – Autres prestations – Altre prestazioni Art – Genre – Genere	Spesen	+ 500
8.	Bruttolohn total / Rente – Salaire brut total / Rente – Salario lordo totale / Rendita		= 81'345
9.	Beiträge AHV/IV/EO/ALV/NBUV – Cotisations AVS/AI/APG/AC/AANP – Contributi AVS/AI/IPG/AD/AINP		- 3'545
10.	Berufliche Vorsorge Prévoyance professionnelle Previdenza professionale	2. Säule 2° pilier 2° pilastro	10.1 Ordentliche Beiträge – Cotisations ordinaires – Contributi ordinari 10.2 Beiträge für den Einkauf – Cotisations pour le rachat – Contributi per il riscatto
			- 3'546 - 1'234
11.	Nettolohn / Rente – Salaire net / Rente – Salario netto / Rendita		= 73'020
	In die Steuererklärung übertragen – A reporter sur la déclaration d'impôt – Da riportare nella dichiarazione d'imposta		
12.	Quellensteuerabzug – Retenue de l'impôt à la source – Ritenuta d'imposta alla fonte		17'000
13.	Spesenvergütungen – Allocations pour frais – Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten – Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) – Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)		
13.1	Effektive Spesen Frais effectifs Spese effettive	13.1.1 Reise, Verpflegung, Übernachtung – Voyage, repas, nuitées – Viaggio, vitto, alloggio 13.1.2 Übrige – Autres – Altre Art – Genre – Genere	3'644 785
13.2	Pauschalspesen Frais forfaitaires Spese forfetarie	13.2.1 Repräsentation – Représentation – Rappresentanza 13.2.2 Auto – Voiture – Automobile 13.2.3 Übrige – Autres – Altre Art – Genre – Genere	100 200 300
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung – Contributions au perfectionnement – Contributi per il perfezionamento		400
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen Autres prestations salariales accessoires Altre prestazioni accessorie al salario	Art Genre Genere	Testleistung X
15.	Bemerkungen Observations Osservazioni	Sonstige Bemerkungen Kinderzulagen im Lohnausweis nicht enthalten. Auszahlung durch die Ausgl eichskasse.	

I

Ort und Datum – Lieu et date – Luogo e data

Zurich, 18.08.2021

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Musterfirma AG

Luca Mustermann

Paradeplatz 10

8001 Zurich, CH

Tel. 07612345678

Form. 11 dfi 605.040.18N 01.21